

# Los Debates

Diario político defensor de los intereses de la comarca

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

Tortosa, mes adelantado, **1 peseta.**  
Fuera, trimestre, id., **3 pesetas.**  
Anuncios y comunicados, á precios convencionales.

TORTOSA

Sábado 7 de Enero de 1905

PUNTOS DE SUSCRIPCION:

En Tortosa, en la Administración, Cambios, 3.  
En Barcelona, Agencia de Roldós, Escudillers, 31.  
Agencia de Cebrian y Comp., Puertaferrisa, 18.

## La rendición de Port-Arthur

### STOESSEL AL CZAR

#### Despachos oficiales

Acaba de ser facilitado á la prensa el texto del último parte oficial dirigido al Czar por el general Stoessel.

El despacho está fechado en Port-Arthur el 29 de Diciembre, y dice así:

«Señor: la situación de la fortaleza es ya completamente desesperada.

Los mayores enemigos de nuestra guarnición son el escorbuto, que hace víctimas á millares, y las bombas de once pulgadas, que todo lo destruyen, y contra cuyos efectos no hay protección posible.

Quedan contadas personas en la plaza que no hayan sido castigadas por el escorbuto, y aunque he adoptado todo género de medidas y precauciones, el número de invasiones de la terrible enfermedad aumenta de manera sensible.

El escorbuto deja fuera de combate á la mayor parte de la oficialidad de la guarnición, y diariamente con la pérdida de oficiales ha ido debilitándose nuestra defensa.

La cifra de las pérdidas que hemos sufrido entre los jefes superiores da idea aproximada del número terrible de bajas en la guarnición.

De diez generales, dos han muerto: los generales Kondratentko y Tetserpitsku, y otros dos heridos, el general Garbatousky, que ha recibido contusiones, y yo.

Además ha muerto también el general Ramenatowsky.

Los regimientos que defienden la plaza estaban mandados por nueve comandantes, de los cuales dos han muerto en el campo de batalla, otros dos han sucumbido á consecuencia de las heridas recibidas, y cuatro hallanse heridos y fuera de combate.

El teniente coronel que inspeccionaba las guardias situadas en los fuertes fronterizos de la plaza fué muerto también.

Se hallan heridos de metralla el comandante del tercer batallón de la reserva, teniente coronel Pokrovsky, y el comandante de la *solnia*, teniente de cosacos Koutzeviten.

El coronel de las baterías de artillería de campaña también está herido.

Las baterías de campaña mandábanlas ocho comandantes y otro coronel; éste ha muerto, y sufren heridas de consideración los tenientes coroneles Laperon y Romanovsky, el capitán Benoit y el teniente coronel Debron.

Sufren también diversas heridas y contusiones el teniente coronel, el comandante y el capitán que mandan las baterías de 57 milímetros.

Entre el resto de jefes y oficiales superiores, cuéntase ya un centenar de muertos entre los que fallecieron á consecuencia de enfermedades contraídas durante el sitio, los que perecieron en el campo de batalla y los que se hallan fuera de com-

bate y tienen el cuerpo acribillado de heridas.

El número de estos últimos es enorme. Muchas compañías están mandadas por las clases de cabos y sargentos, á falta de oficiales, y de tal suerte han quedado reducidos los contingentes de dichas compañías, que en la actualidad cada una está formada por 60 hombres.

Los japoneses no se arriesgaban á dar el asalto supremo á la plaza desde el día 18 de Diciembre.

Ayer, por último, día 28, hicieron estallar una mina bajo los muros del fuerte núm. 5.

Después de la explosión, y aprovechando el pánico de los primeros momentos, un grupo formado por unos 20 japoneses, enardecidos, lograron subir la escarpadura del fuerte; pero nuestra guarnición los exterminó cargando contra ellos á la bayoneta.

Los japoneses, para vengarse de esto, nos cañonearon día y noche con proyectiles de once pulgadas, dirigiendo los fuegos principalmente sobre los hospitales y ambulancias, sabiendo que muchos de los héroes allí heridos se encontrarían pronto en disposición de volver á ocupar su puesto en las filas para defender la fortaleza.

En los hospitales hay en la actualidad 15.000 enfermos y heridos, y, por término medio, ingresan 300 diariamente.

Ayer, día 28, los japoneses lograron saltar una parte del paralelo del fuerte núm. 3.

Inmediatamente abrieron un fuego de cañón violentísimo contra todo el frente, y en particular contra el indicado fuerte núm. 3.

A las tres de la tarde lanzáronse al foso y los glacies del fuerte, sosteniendo un sangriento combate sobre el parapeto.

Por dos veces pudieron nuestros heroicos soldados rechazar el ataque de aquella avalancha; pero los japoneses ocuparon la brecha abierta á causa de la explosión de la mina, y reforzados con nuevas tropas de reserva, fuéron ocupando todo el foso por grupos.

Sobre las cinco de la tarde apoderáronse del parapeto, y al anochecer penetraron en el interior del fuerte unos dos batallones de tropas japonesas.

Nuestras tropas combatían desesperadamente desde sus trincheras, ya completamente destruidas por el fuego enemigo.

Delante de las casamatas que nuestros soldados ocupaban emplazaron los japoneses cañones revólvers, impidiéndoles de este modo que hicieran salida alguna para atacar.

Sin embargo, las escasas tropas de reserva de la plaza efectuaron tres contraataques, saliendo de la fortaleza, pero sin alcanzar éxito alguno.

El fuerte quedó en poder de los japoneses y nuestra guarnición, después de sufrir pérdidas considerables, sobre todo en la oficialidad, evacuó, saliendo de la fortaleza por una ventana.

La ocupación de este fuerte importantísimo hace á los japoneses dueños de todo el frente Norte y Este de la fortaleza.

Nos quedan solamente algunos días de resistencia aún, pero no tenemos ya municiones.

He adoptado las convenientes medidas para impedir la carnicería en las calles; pero el escorbuto continúa haciendo víctimas sin cesar.

En este momento solo cuento con 10.000 hombres sobre las armas, todos ellos enfermos y extenuados.

Me complazco en participar á V. M. que los generales Fock y Nikitine son unos verdaderos héroes y han colaborado de un modo eficazísimo en la defensa.

#### Antes de capitular

Stoessel envía al Czar, con fecha 1.º de Enero, el siguiente telegrama que nos ha sido facilitado ahora:

«Ayer mañana, y después de la explosión que destruyó el fuerte núm. 3, los japoneses atacaron la muralla china que rodea la plaza.

Hemos logrado rechazar dos ataques, pero nos ha sido imposible prolongar la resistencia y me vi precisado á ordenar á las tropas que se replegaran.

La mayor parte del frente de nuestras defensas pertenece ya á los japoneses, y nos vemos precisados á capitular, porque nuestras pérdidas son enormes.

¡Gran Emperador, júzganos; pero séanos favorable tu juicio!

¡Estamos aniquilados! ¡Hace once meses que combatimos sin descanso y sin recibir socorros! ¡Nuestros soldados no son más que sombras!—Stoessel.»

#### La capitulación

En la legación del Japón en Londres se ha recibido un telegrama fechado en Tokio el día 3, en el cual se citan los artículos que componen el tratado de capitulación.

Los puntos esenciales de dichos artículos son los siguientes:

1.º Deberán entregarse á los japoneses las fortalezas enteras, los barcos, armas, municiones, edificios militares y otras propiedades del Estado.

2.º Los japoneses se reservan su libertad de acción para el caso en que se confirme que en edificios, barcos, etc., se han cometido por los rusos averías, destrucciones ó ruinas intencionadas después de firmar el acuerdo.

3.º Entregaránse también al Ejército japonés los planos de los fuertes, torpedos y minas, así como las listas oficiales del Ejército y de la Marina.

4.º Quedarán prisioneros los soldados marinos y voluntarios, así como otros funcionarios; pero dada la valiente defensa opuesta por el Ejército sitiado, los oficiales del Ejército y de la Marina y los funcionarios civiles afectos al servicio podrán llevar armas y conservar la posesión de los objetos particulares y efectos de necesidades inmediatas.

5.º Todos los últimamente enumera-

dos quedan autorizados para regresar á Rusia, bajo palabra de honor de no volver á empuñar las armas ni cometer actos contrarios á los intereses de los japoneses.

6.º Darse á cada oficial de Marina un asistente, que será puesto en libertad, también bajo palabra de honor.

7.º El personal de los cuerpos sanitario y administrativo quedarán retenidos por los japoneses, por considerar indispensables sus servicios para el cuidado de prisioneros, enfermos y heridos, debiendo servir su asistencia bajo la dirección japonesa.

8.º Los fuertes de Itsuchad, Antschan y la cadena de alturas del Sudoeste se entregarán á los japoneses el día 3 como garantía necesaria relacionada con la capitulación y sus condiciones.

9.º Los sub-oficiales, soldados y voluntarios, de uniforme y portadores de tiendas, abrigos y objetos personales, y mandados por los oficiales respectivos, se concentrarán en el lugar que designen los japoneses.

## LA GRUTA DE LOURDES

Juguete lírico-dramático en verso y tres actos, representado el primero del año actual en el Colegio de las Hermanas de la Consolación de la ciudad de Gandesa, por las discípulas de dicho Centro.

Nos permitimos escribir esta modesta reseña de la obra á impulsos de la impresión tan grata que experimentamos al presenciarla.

El juguete representado ayer tarde correspondió á la solemnidad del día; y la brillantez de la sala de labores, convertida provisionalmente en verdadero teatro, sumó gran interés al espectáculo, influyendo en el ánimo de las jóvenes simpáticas é improvisadas actrices, que se crecían á medida que el público adquiría mayores proporciones y se atropellaba para poseccionarse cada cual de un reducido espacio desde donde pudiera ver mejor la función.

No fuimos de los últimos en llegar; pero, con todo, nos costó mucho trabajo para poder penetrar en el local.

La obrera, que tiene un fondo moral, atesora gran cantidad de conceptos muy cristianos y de bellísimas ideas; si unimos esto á la buena versificación de la misma, el lector podrá apreciar la importancia de ella con una breve narración que vamos á hacer á la ligera de su argumento:

A Bernardita, inocente joven de catorce primaveras é hija de una modesta y virtuosa familia, se le aparece repetidas veces en la gruta la Inmaculada Virgen María; la niña, feliz y gozosa, no se recata de hacer públicas tales apariciones, haciendo con ello muchos prosélitos, á la vez que turba la tranquilidad de su madre Luisa, que teme por el porvenir que pueda esperar á su hija y al mismo tiempo

exaspera las iras de la alcaldesa del pueblo que no vé más que una comedia y mucha farsa en las explicaciones que dá la Bernardita, llegando hasta el extremo de querer abofetearla.

El Obispo de la diócesis se hace eco de lo visto por la muchacha y acuerda que una romería visite la gruta, el mismo día que la Bernardita indicó había de aparecer de nuevo la Inmaculada; coincide con ello el arrepentimiento de la alcaldesa, que, convencida de su error por haber sanado de una grave enfermedad, durante la cual acudió á María, se presenta descalza en dicha gruta, en donde al punto de las doce aparece la Virgen y declara ella misma ser la Inmaculada y adorable Concepción.

Desde entonces acabáronse las dudas en Lourdes sobre las apariciones de María y se felicitan muy mucho las vecinas Carmen, Teresa, Genoveva, María y Francisca, que siempre apoyaron lo narrado por la Bernardita y con la cual habían hecho común causa.

Han transcurrido veintidós años y Bernardita es Sor Bernarda de la Caridad en el convento de Nevers; se halla enferma de cuidado y es asistida por las hermanas Sor Amelia, Sor Milagro y la Superiora, que fueron sus amigas Teresa, Carmen y María; en su rostro lleva marcadas las huellas del sufrimiento, por el cilicio y las privaciones que la misma se ha impuesto. En un momento de delirio la Virgen le concede la gracia de verse ella misma cómo se remonta en la mansión de los cielos. Sor Bernarda sabe se le acerca la hora postrera y renueva sus votos de ser la esposa del Señor; gusta se la hable de la gruta de Lourdes, y en su larga agonía se despide de la comunidad toda, de la alcaldesa y de su madre, que ambas han acudido al convento, sabedoras de su enfermedad, y en continua oración, envía su último suspiro á la Virgen Inmaculada, que paga con creces su fervor, coronándola de flores en el momento de entregar su alma al Redentor. Todas permanecen de rodillas á los piés de Sor Bernarda, mientras los ángeles entonan en dulces melodías himnos de victoria y gracia para la ferviente enclaustrada que acaba de comparecer ante el Tribunal de Dios.

### Interpretación

Al cielo los ojos, con místico arrobamiento; sobre el pecho, cruzadas las manos, cuyos dedos suavemente arqueados semejaban pétalos de azucena; caído su cabello de oro, orlando su frente alba que Dios besara, así vimos la Virgen representada por la niña Pepita Carballido. No; había más: una túnica blanca con ceñidor azul y manto blanco también que envolvían á la escogida de Nazaret; una riquísima corona ceñía sus sienes, y alrededor, entre girones de nubes, una legión de ángeles representados por las niñas Carmencita Valls, Filomena Mañá y otras cuyos nombres sentimos no recordar. En resumen, una verdadera Virgen envidia del mismo Murillo.

¡Qué dulce música! parecía bajada del Empíreo. El arpa jamás tuvo tan delicados sonos, ni recordamos haber oído nunca tan tiernas melodías. Las voces, como suspiros, se nos figuraban arrancadas á un pecho que encerrara la armonía universal.

Por lo que se merece, poco hemos ensalzado al coro, cuya dirección corrió á cargo del inteligente y laborioso profesor D. Jaime Rovira, del cual solo diremos que es un maestro consumado.

La Srta. Cinta Mañá salió muy airosa en el papel que desempeñó de Alcaldesa, mereciendo inequívocas muestras de aprobación, tanto en sus polémicas con la Bernardita, como en el arrepentimiento y ofrecimiento de presentes á Sor Bernarda.

La Srta. Rosita Meix estuvo acertadísima, haciendo una Bernardita encantadora.

La Srta. Rosita Juliá, en su papel de Luisa, madre de Bernardita, supo presentarse admirablemente; añadió gran relieve á la representación, la presencia de

dicha señorita, cuya creación del personaje de Sor Bernarda, modelo ideal de religiosas, nos quedará como un recuerdo indeleble de lo que pueden producir la afición con el talento; en su agonía realizó verdaderas maravillas, conmoviendo al público de verdad; hizo que se apoderara de nosotros una crisis de género especial, que alcanza á la materia y al espíritu, al alma y al cuerpo, á la imaginación y á los sentidos, que, dominando todo nuestro ser con una fuerza avasalladora é irresistible, nos sometió á una formidab'e emoción, colocándonos en un estado tal, que creíamos estar obligados á postrarnos de rodillas cuando expiró.

El resto de las flamantes actrices señoritas Ester Carballido, Rita Soro, Emilia Sancho, Bárbara Amposta, Teresina Esquirol, Ramona Carballido, Isabel Mañá y otras varias niñas, representaron con una gracia inimitable sus respectivos papeles.

Suerte que la emoción producida por el anterior dramita nos la hicieron olvidar con el regalo que nos hicieron, poniendo en escena el sainete de actualidad titulado *Tenga V. felices Pascuas*.

Representa los apuros que pasa un matrimonio para poder atender á los aguinaldos que se vé obligado á dar por cuantas felicitaciones (que son infinitas) le presenta su criado Bartolo.

El marido, D. Luis Paganel, cuyo papel corrió á cargo de la Srta. Cinta Mañá, se decide por fin á no admitir más tarjetas de nadie y á reducir los gastos de su casa cuanto le sea posible; tal determinación es debida á las escandalosas peticiones deseándole felices Pascuas, del carbonero, barrendero, farolero, barbero, sereno y otra infinidad de individuos que se le presentan reclamando la propina; luego su señora D.<sup>a</sup> Casimira, que es fiel representada por la Srta. Rosita Juliá, le agrega una serie de gastos por vestidos de los niños y por pavos y pavas que se propone regalar, que ponen á D. Jesús fuera de quicio; y para colmo de sablazos, el del gastrónomo é impertinente amigo de la infancia, D. Antonio Peralta, que, para hacer boca, resuélvese á comer la friolera de un jamón cocido, disponiéndose á permanecer en casa D. Jesús hasta que le desaparezca el hambre canina que arrastra; pero éste concluye plantándolo en la calle.

La representación de las Srtas. Mañá y Juliá en sus respectivos papeles y la de la Srta. Rita Soro en el suyo de D. Antonio Peralta, fueron en extremo favorables, tanto ó más que en «Los de la gruta de Lourdes».

La Srta. Mañá representando á D. Jesús posee una gentil figura, detalle que ejerce influencia en el sentido de alcanzar el beneplácito del público, tanto que, si perteneciera al sexo feo, nosotros mismos le regalaríamos un casquete.

La genial y seductora Srta. Juliá hizo de las suyas, haciéndonos ver la lucidez de sus facultades y su dominio de la escena; nos abstenemos de consignar el regalo que le haríamos por si no fuera de su agrado.

Pecaríamos de parciales si olvidásemos á la señorita Teresina Esquirol, en su papel de Bartolo, criado de D. Jesús; sus chistes en dialecto gallego acabaron de animar la función.

En general, todas las actrices merecieron plácemes de la concurrencia, y aún parécenos resuenan gratamente en nuestros oídos la tempestad de justísimos y prolongados aplausos que les llovieron.

A todas les enviamos otra vez nuestra enhorabuena, que hacemos extensiva á sus distinguidas familias.

No se puede pedir más, ni á las señoritas que se convirtieron en actrices, ni á las virtuosas Hermanas de la Consolación, que demostraron una actividad incansable en la dirección de las escenas. Somos los primeros en reconocer los méritos, la indiscutible laboriosidad y el buen deseo de las citadas Hermanas, que se multiplicaron para atender á la numerosa concurrencia

y á la fatigosa labor de dirigir y apuntar en escena.

A las muchas felicitaciones que las mencionadas Hermanas tienen ya recibidas, unimos la nuestra, muy entusiasta, aunque modesta, pero sincera y cariñosa de veras.

Nos congratularíamos de que representaciones como las de ayer se repitieran á menudo, que á la vez que sirven de instrucción á sus aplicadas discípulas, proporcionan buenos ratos á la selecta sociedad gandesana.

BENE-VOLO.

Gandesa 2 Enero 1905.

## Crónica

Los periódicos de Reus publican la tarifa de consumos que ha de regir en el año actual.

El Ayuntamiento de Tortosa, en cambio, más amigo de la oscuridad y del silencio, cobra á capricho lo que le place, aumentando el adeudo de las especies sin tomarse la molestia de decir una palabra al vecindario, que un día se encuentra con la sorpresa de ver que le han duplicado los derechos del alcohol, otro que han cuadruplicado los de la sal, más tarde que se triplican los de la cerveza y de los garbanzos, y, en una palabra, que los consumos, siempre onerosos y odiables, son desde hace poco el terror de las familias, la amenaza del comercio y la fábrica de la moneda para nuestra corporación municipal.

El despropósito de exigir 20 pesetas por 100 kilos duró dos días, y al ver las protestas de los industriales que se negaban á introducir en el casco dicha especie, como de costumbre, la Administración dió orden de suspender la exacción del nuevo impuesto.

En cambio, el aumento del adeudo del alcohol, que antes pagaba 0'42 pesetas por litro, porque así le place al Ayuntamiento, paga hoy 0'85 pesetas, y una botella de licor que antes adeudaba 0'40 pesetas hoy satisface el doble, es decir, 0'80 pesetas.

¡Y éstos son los que trataban de llegar paulatinamente, de rebaja en rebaja, á la desaparición del ominoso tributo! ¡Y éstos son los que fueron al Ayuntamiento para defender los derechos del pueblo, para mejorar la condición y vida de la clase obrera, para proteger al vecindario de las demasías del fisco!

¿Puede darse ironía más sangrienta? ¿Cuándo, en qué situación política se ha dado el caso de decomisar á un obrero medio litro de vino, como sucede hoy? ¿Cuándo los celadores, obedeciendo á órdenes severas y con amenazas de multas y censurias, han registrado, como sucede hoy, á cuantos entran en Tortosa, sean señoras, caballeros y hasta sacerdotes? Cuando se ha visto una fiscalización tan estúpida y enojosa?

¿Es que se le figura al Ayuntamiento que aquí todos somos matuteros? Es que, no bastándole con arrancarle al vecindario la última peseta, no quiere ni siquiera dejarle en su miseria la satisfacción de sentirse honrado?

Al menos supiera el público, ese público que tanto paga, qué se hace el dinero que se recauda por consumos. Al menos se le dijera en qué se invierte el dinero que se recauda con tanto sudor y con tantas lágrimas del vecindario.

¿Se entrega, acaso, á la Hacienda para enjugar el enorme déficit de consumos? Eso sería lo regular y lo lógico, porque si la mitad de lo recaudado corresponde al Estado, la diferencia entre esta cantidad y lo que se ingresa constituye una verdadera malversación.

¿Es que en vez de entregarse á la Hacienda se invierte en obras para ornato y comodidad de Tortosa y de utilidad para el común? ¿Dónde están esas obras que nadie conoce y que nadie ve? ¿En las calles? No; porque esas las pagan los vecinos. ¿Dónde, pues?

Eso que no hemos podido averiguar nosotros, eso que ignora el vecindario, lo averiguará en breve el muy celoso é ilustrado Sr. Delegado de Hacienda de la provincia, que, á diferencia de los contribuyentes que pagan, no se contentará con el silencio pertinaz y significativo de este Ayuntamiento.

Está mañana, entre nueve y diez, los cacos han robado un corderito de las avanzadas del castillo de San Juan que estaba apacentando.

Es el colmo del atrevimiento, pues para ello han tenido que forcejear una puerta que, aún cuando estaba sin pasar la llave, se necesita gran empuje para abrirla. Además que, como es natural, pueden ser vistos desde la casa-habitación del gobernador.

La señora de éste ha ido á la Alcaldía á dar cuenta á los alguaciles, y, después de esperar inútilmente más de una hora, se ha marchado sin poder ver á ninguno de esos señores.

El único periódico local que defiende la administración del Ayuntamiento alterna sus alegatos, faltos de sintáxis, con gravísimos ataques á la religión y á la monarquía.

Podríamos pasar por la carencia de sintáxis y hasta por la falta de sentido común; lo que no pasamos es por la ausencia de... urbanidad.

Aprenda *El Pueblo* á escribir sin grosería, porque no creemos que la democracia y la república excluyan las formas decentes y urbanas, y entonces le demostraremos que ni todas las mejoras son mejoras, ni para hacerlas ha necesitado la Corporación municipal invertir ese dinero, que nadie sabe dónde para, ya que ha encontrado más cómodo que los *mansos* vecinos paguen por segunda ó tercera vez las aceras y cloacas y que los *caveros* construyan una carretera á cambio de los atrassos de los repartos municipales.

El frío intenso, no sentido en esta comarca desde hacia catorce años, que hemos tenido estos días, ha cesado, siendo seguido de un viento fuerte, casi huracanado, que es tan molesto como lo fué aquel descenso rápido de temperatura.

Las heladas han hecho mucho daño en nuestra comarca, sobre todo en las hortalizas, naranjos y algarrobos.

Es lo que nos faltaba como remate de un año tan triste y misérable como el que se prepara para nuestros agricultores.

A las seis de la tarde de ayer se produjo un incendio en la chimenea de la casa núm. 28 de la calle de San Francisco, extinguiéndose en breve, gracias al auxilio del vecindario.

Rogamos á nuestros abonados que deseen suscribirse á la revista ilustrada *Blanco y Negro* para aprovecharse del descuento que se hace á nuestros suscriptores, que se sirvan enviarnos el oportuno aviso á la mayor brevedad para que puedan recibir dicha revista desde el primer número de este año.

Al igual de lo que vienen haciendo los Clubs ciclistas franceses, este noche tendrá lugar en el de esta ciudad la primera de las cenas que se celebrarán en aquel distinguido centro todos los primeros sábados de cada mes, con objeto de afianzar los lazos de amistad y compañerismo entre los socios.

Servirá estas cenas el inteligente fundador de la Estación D. Mateo Siboni, que, como saben todos, es un verdadero maestro en el arte culinario.

El número correspondiente á esta semana de *Nuevo Mundo* llegado ayer ostenta en su portada una hermosa alegoría de Reyes y su interesante texto va alternando con preciosas ilustraciones, entre

# CALENDARIOS AMERICANOS

Gran surtido  
Librería Biarnés

ellas un retrato de nuestro querido amigo Excmo. Sr. Conde de Albay, subsecretario del ministerio de Instrucción pública. También publica varios retratos de Benot, Ttoessel, Nogi, las víctimas del «Francés», notas artísticas de Port-Arthur y otras de actualidad, que hacen de dicha revista ilustrada una de las mejores de España.

A 20 céntimos el número se vende en todas las librerías.

**Garganta, voz y boca se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro.** En farmacias caja 1'50 pesetas; por 2 las remite el autor, Puerta del Sol, 9, Madrid.

Nos complacemos en recomendar á los agricultores el depósito de guanos y primeras materias de D. Enrique Nomen, de Tortosa, quién puede garantizar la magnífica riqueza de éstas, según certificado de análisis que posee verificado en París.

Guano del Perú, amoniacos y superfosfatos para esta temporada.

## PROFESORA DE PIANO

Desde primero del corriente mes ha abierto clases de solfeo y piano la profesora D.ª Amparo Lledó y Foguet.

Calle Carbó, 8, 1.º—TORTOSA

**Talleres de fundición de hierro**  
Véase el anuncio en la 4.ª plana.

## PESO

puede recuperarse fácilmente.

Las personas que por efecto de pérdida de la salud han adelgazado extremadamente, deben experimentar el mayor consuelo con lo que vamos á decirles, y es que las carnes y las fuerzas pueden recuperarse tomando la Emulsión Scott; y no solamente lo manifestamos, sino que presentamos aquí un testigo que expone un caso típico, típico tanto en lo concerniente á la enfermedad, como en lo referente al remedio: pues la Emulsión Scott cura todos estos casos. Habla el Sr. Cots:

Paseo de San Juan 271, Barcelona,  
2 de Enero de 1904.



D. ANTONIO COTS, martirio.

De Vds. muy Atto. S.S., q.s.m.b.,  
ANTONIO COTS.

Empezando á tomar la Emulsión Scott hoy mismo, comienzan hoy mismo sus buenos resultados. Vale, pues la pena no esperar. Cuidad de no equivocaros en lo que necesitáis, es decir: Emulsión Scott; de lo contrario os exponéis á no obtener los resultados alcanzados por el Sr. Cots. Existe en esto un punto importantísimo, y es el siguiente: El Sr. Cots se restableció tomando Emulsión Scott, no otra. En la Emulsión Scott está, pues, el remedio; con otras, la curación generalmente no se logra.

Un frasquito de prueba será enviado á quien lo pida á D. Carlos Marés, calle de Valencia, 33, Barcelona, acompañando 75 céntimos en sellos de correo para franqueo.

## TEATRO PRINCIPAL

Anoche tuvo lugar en nuestro coliseo la *reprisse* del drama en cuatro actos y original de Antonio Gil de Zárate titulado *Guzmán el Bueno*.

La interpretación de dicha obra no estuvo muy desacertada y cumplieron como excelentes las Sras. Blanca (Mercedes), Periu y el Sr. Alvarez y Soto, este último haciendo un verdadero sacrificio, puesto que era víctima de una *cefalalgia* de las que con tanta frecuencia padece.

Esta noche tendrá lugar una gran función para el beneficio de Esperanza Periu y Sr. Morató, habiendo elegido los beneficiados el drama de Echegaray *Mancha que limpia* y la comedia de Vital *El sueño dorado*.

La función la dedica la simpática señora Periu á los jefes y oficiales del batallón de Luchana que guarnece esta ciudad y á los de la Comisión Liquidadora y el señor Morató lo dedica á la Sociedad Centro del Comercio.

La elección de dichos artistas ha sido admirab. e, y creo que dichos elementos sabrán agradecer en lo que vale la deferencia de que han sido objeto.

B.

## Correo de Madrid

### El nuevo ministro

El Rey ha firmado ya el nombramiento del Sr. Cobián para ministro de Marina, jurando dicho señor el cargo á las siete de la noche.

Mañana, á las ocho, tomará posesión de su cargo el nuevo ministro.

Ha declarado el Sr. Cobián que desde el ministerio procurará fomentar el poder naval.

Ha recibido el nuevo ministro gran número de felicitaciones por su nombramiento.

### El Sr. Romero Robledo

Sigue siendo el tema de todas las conversaciones la situación del Sr. Romero Robledo.

Este ha insistido en su conducta de abierta oposición al Gobierno, diciéndose que apelará á una actitud de obstrucción.

El Sr. Pidal está realizando activos trabajos para solucionar el conflicto.

En el Consejo de ministros que se celebrará hoy se tratará de este asunto. Dicese que se adoptará el procedimiento de dar por terminada la presente legislatura.

Son muchos los que opinan que el Sr. Romero Robledo no está disgustado con el Gobierno por la cuestión del gobierno civil de Sevilla, sino por la solución dada á la última crisis.

### La ruptura de Romero

La cuestión política sigue en el mismo estado.

El Gobierno no se muestra dispuesto á ceder, habiendo manifestado el general Azcárraga que en el Consejo de mañana quedará ultimada la combinación de gobernadores, en la que no figurará el gobierno civil de Sevilla.

Se ha dicho que el Sr. Maestre ha presentado la dimisión de su cargo de gobernador civil de Tarragona.

El Sr. Romero Robledo saldrá pasado mañana para Antequera.

El general Azcárraga ha dicho:

«Mi sorpresa ha sido grande y mucho mi disgusto al conocer la situación en que se ha colocado el Sr. Romero Robledo, porque estaba lejos de mi ánimo contrariar en lo más mínimo al presidente del Congreso.

## CLINICA DEL MEDICO-CIRUJANO

# D. Ramón Rodríguez Sanz

Especialista en cirugía y enfermedades de la mujer

CONSULTA DE ONCE A UNA

Calle del Temple, casa-Correos, segundo piso, 1.ª puerta, TORTOSA

# José M.ª Cartes Mur

MÉDICO CIRUJANO HOMEÓPATA, DEL HOSPITAL HOMEÓPATA DE BARCELONA

Plaza de la Constitución, 7, 1.º  
(esquina Travesía Angel)

Tortosa

# Juan Panisello Sol

Procurador de la Real y Excm. Audiencia de Barcelona

Tiene el gusto de participar á sus amigos y paisanos en general, su ingreso en el Colegio de Procuradores de Barcelona, para dedicarse á los asuntos propios de su profesión, ofreciéndoles su

despacho en la calle de Graciamat, 16, 2.º—BARCELONA

Claro está que en ninguna ocasión manifesté al Sr. Romero Robledo una negativa rotunda por sus deseos, sino que por el contrario le manifesté que mi ánimo era complacerle y no podía ocultar la serie de dificultades que por ello se me presentaban; pero de todos modos, estaba buscando una fórmula para complacerle.

En esta situación, el Gobierno se ve sorprendido ante la publicidad que ha dado á su descontento, enviando su dimisión de presidente del monumento á don Alfonso XII, constituyendo una explosión que viene á empeorar los términos del asunto.

Una buena armonía se hizo imposible desde entonces.

Además, hay que reconocer que el Gobierno civil de Sevilla no está vacante, que el que actualmente lo desempeña cumple con su deber, y que el Gobierno está satisfecho de él y que los senadores y diputados afectos al partido conservador se habian opuesto al traslado de dicha autoridad.

Terminó el general Azcárraga lamentando mucho lo ocurrido, añadiendo que la dignidad y el decoro del Gobierno no le permitían obrar de otra manera que como lo ha hecho.

## Instituto de vacunación

# Dr. Sabate

Pensionado por el excelentísimo Ayuntamiento

Desechada por sus peligros la vacunación de brazo, en este Instituto se practican las inoculaciones con linfa fresca de ternera exenta de contagio, pura y con la asepsia indispensable.

los días festivos de 11 á 12 mañana

VACUNA (PIGOTA)

Depósito general de linfa vacuna y suero anti-difitérico del Dr. Ferrán, productos preferibles á sus similares extranjeros por su pureza, juventud y energía profilácticas.

# Dr. Sabaté

PARTOS, enfermedades de mujeres y niños

Angel, 16, pral.—TORTOSA

# José M.ª Escardó Salvany

MEDICO

Ha trasladado el Consultorio médico-quirúrgico que tenía abierto en Barcelona á esta ciudad, San Roque, 31, 1.º

Especialidad en las enfermedades de la infancia y afecciones quirúrgicas.

Consulta de 9 á 12 y de 5 á 7



# El Aguila

Angel, 17, Tortosa (al lado de la capilla)

En este acreditado establecimiento encontrarán sus favorecedores, á precios de fábrica, una rica colección en Mantones, Garbaldinas, 1.ª anillos punto negro y color, Medias hojas estambre y seda, Mantas cama (flusadas) lana y algodón de todas clases, Tapabocas, Bayetas y otros artículos de temporada.

Trajes para caballero desde 15 ptas.; alta novedad en estambres, chiviots, paten y otros artículos. También se encarga esta casa de la confección de trajes, pardenus y cuantas prendas solicite el cliente. No dejen de visitar este establecimiento donde encontrarán grandes ventajas.

Grandes existencias en telas de hilo puro en todos anchos y clases, sábanas hilo y algodón. Especialidad en merinos, cachimires negro y color, armures, crespones, bengalinas, tamises y otros artículos para luto.

Trajes para caballero desde 15 ptas.; alta novedad en estambres, chiviots, paten y otros artículos. También se encarga esta casa de la confección de trajes, pardenus y cuantas prendas solicite el cliente. No dejen de visitar este establecimiento donde encontrarán grandes ventajas.

Altas novedades en abrigos señora, pañetes lisos y nevados, lanas, jergas y otros artículos de fantasía.

Grandes existencias en telas de hilo puro en todos anchos y clases, sábanas hilo y algodón. Especialidad en merinos, cachimires negro y color, armures, crespones, bengalinas, tamises y otros artículos para luto.

Trajes para caballero desde 15 ptas.; alta novedad en estambres, chiviots, paten y otros artículos. También se encarga esta casa de la confección de trajes, pardenus y cuantas prendas solicite el cliente. No dejen de visitar este establecimiento donde encontrarán grandes ventajas.

al lado de la Capilla del mismo nombre

## PLATERIA Y RELOJERIA

DE

# VIDAL Y LOPEZ

En esta casa encontrarán relojes de las mejores marcas, como son Longines, Valtam, Omega, Tavannes y otras muchas de gran precisión.

Completo surtido en pendientes, sortijas, aretes, soguillas y medallas en oro de ley.

Especialidad de la casa en cadenas y dijes, enchapadas sobre oro de ley garantizadas por cinco años.

Gran surtido en relojes de pared, reguladores, despertadores con música, relojes de sobremesa y fantasía.

Además la casa cuenta con un taller especial para toda clase de composturas, tanto en Relojería como en Platería.

No comprar sin antes visitar nuestra casa. Compra y venta de oro, plata, platino y pedrería fina.

Carbó, 21, TORTOSA

## FONDA CENTRAL DEL JARDIN

DE

# JOSÉ DELCLOS

Plaza del Pino

entrada por la Plaza del Beato Oriol, 1

BARCELONA

Imp. Biarnés, á c. de Algueró, Cambios, 3

Se ruega al público visite nuestras Sucursales para examinar los bordados de todos estilos: encajes realce, matices, punto vainica, etc., ejecutados con la máquina Doméstica **BOBINA CENTRAL**, la misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.  
*Máquina para toda industria en que se emplea la costura.*

# Máquinas SINGER para coser

Todos los modelos á pesetas 2'50 semanales

Pídase el catálogo ilustrado que se dá gratis

La Compañía Fabril **Singer**

Concesionarios en España: ADCOCK y C.

Sucursales

en la provincia de Tarragona

Tarragona: Rambla San Juan, 41.

Reus: Monterols, 40.

Tortosa: Angel, 14.

## TALLERES

DE FUNDICION DE HIERRO Y CONSTRUCCION DE MAQUINAS

DE

# JUAN FIGUERAS

Carretera de Valencia (cerca los Cuatro Caminos)

Cruce del Tranvia de Roquetas y Jesús

## Gran rebaja de precios

Debido á la gran existencia de prensas, se ceden á precio mucho más bajo que el ordinario.

Garantía completa en el buen funcionamiento y solidez de las prensas, conforme lo demuestra el que en las más de dos mil que hasta el día ha colocado, ninguna de ellas ha sufrido la rotura de las piezas principales, como son tuercas y sitios; prueba evidente de la buena calidad de los materiales y de la perfección en la mano de obra.

Instalaciones completas para riegos, molinos de aceite y fábricas. Norias y bombas de todas clases. Fundición de hierro y bronce y todo lo concerniente á maquinaria.

**PRECIOS REDUCIDOS EN LOS ENCARGOS**

## PARA ENFERMEDADES URINARIAS Sándalo Pizá

MIL PESETAS

al que presente Cápsulas de Sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona; y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medalla de oro en la Exposición de Barcelona de 1888. Gran concurso de París de 1897. Gran premio en la de Suez de 1896. Diez y nueve años de éxito creciente. Unica aprobada y recomendada por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca. Varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares.—Frasco, 14 reales.

## FONDA DEL PUENTE

### Café Colonial

Ferrerías-TORTOSA

|  |         |
|--|---------|
| Hospedaje: mesa de 1. <sup>a</sup> y habitación. | 5 Ptas. |
| » » 2. <sup>a</sup> »                            | 4 »     |
| Mesa redonda 1. <sup>a</sup>                     | 2'50 »  |
| Id. 2. <sup>a</sup>                              | 1'50 »  |

Además, en los bajos de la FONDA ó sea en el CAFE COLONIAL, se sirve á la carta á precios económicos y esmeradamente.

## PASTILLAS BONALD

CLORO BORO SÓDICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, aftas, ulceraciones, sequedad, granulaciones, aфонía producida por causas periféricas, fetidez del aliento, etcétera. Las pastillas BONALD, premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España y en el extranjero.

**Acanthea Virilis**

Polyglicerofosfatada Bonald.—Medicamento Antineurasténico y antidiabético. Tonifica y nutre los sistemas óseo, muscular y nervioso y lleva á la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas.  
Frasco del vino de Acanthea, 5 pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gorguera), Madrid. En Barcelona, Gignás, 5.

**ELIXIR ANTIBACILAR BONALD**

DE  
(Thiocol cinamo-vanádico  
fosfoglicérico)

Combate las enfermedades del pecho. Tuberculosis incipiente, Catarris bronconeumónicos, laringo-faríngeos, infecciones gripales, palúdicas, etc., etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 PESETAS

CASA FUNDADA EN 1847.

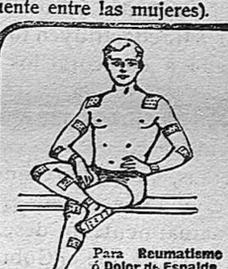
### EMPLASTOS POROSOS de Alcock

Remedio universal para el dolor de caderas (tan frecuente entre las mujeres).



Proporcionan alivio instantáneo. Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro. Para **Reumatismo, Resfriados, Tos, Dolor de Pecho, Debilidad de Caderas, Lumbago, Ciática, etc., etc.**

Los Emplastos de Alcock son los originales y los únicos genuinos.



Para **Reumatismo ó Dolor de Espalda, Codos, y otras partes, ó para Torceduras, Contusiones, Entumecimiento, y Pies Doloridos, etc.**, el emplastro deberá cortarse del tamaño y forma requeridas aplicándolo según se demuestra.

AVISO.—Como todas las cosas buenas, los Emplastos de Alcock han sido imitados; pero solo superficialmente. Ninguna posee las virtudes sanativas, fortalecientes, y aliviantes de dolor que poseen los de Alcock. Además, son absolutamente sanos, porque no tienen belladona, Opio, ni ningún otro veneno.

Instalista Vd. en que le vendan el genuino.

---

Fundada 1752:

### PÍLDORAS DE BRANDRETH

Puramente Vegetales. Siempre Eficaces.

Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.

Agentes en España—J. URIACH & Ca., Barcelona.

## EL DOLOR DE CABEZA

DESAPARECE EN CINCO MINUTOS CON LA **HEMICRANINA** del **DOCTOR M. CALDEIRO.**

El dolor de cabeza, aquecas, desaparecen en cinco minutos con la **Hemicranina** del Dr. M. Caldeiro. La **Hemicranina** es notabilísima, no sólo en los casos de jaqueca rebelde, sino en las **cefalalgias** de etiología determinada, en las **Neuralgias á frigori**, (producidas por el frío), intercostales, anémicas y sífilíticas; en las **gastralgias**, los **Reumatismos articulares**, la **Ciática**; la **Disgagia** de los tuberculosos, **Dismenorreas**, los retortijones uterinos, la **Zona**, etc., etc. Es recomendada por toda la clase médica. Se vende en todas las farmacias, y el autor,

Arcual, 15 y Puerta del Sol, 9.—MADRID.

# MEDIANA DE ARAGON

AGUAS Y SALES NATURALES PURGANTES

SULFATADAS SÓDICO LITÍNICAS

MEDALLA DE ORO, PARÍS 1900

SON DE EFECTO SEGURO,

NO IRRITAN JAMAS

Recomendadas por los más eminentes

**MÉDICOS**

DIURÉTICAS e DEPURATIVAS e LAXANTES

## SALES DEL PILAR

Para preparar la mejor **Agua de Mesa**, la que no tiene rival para todas las enfermedades de ESTÓMAGO, HÍGADO, RIÑONES e INTENTINOS.

Infalible contra la **Obesidad**

**Bicarbonatadas-Sódicas-Litínicas**

Cada caja contiene 10 paquetes y se preparan 10 litros de ACUA del PILAR.

Venta en todas las Farmacias.

Depósito en Tortosa: casa D. ENRIQUE CARPA.

Agentes generales: Sres. Jové y Blanc. Plaza de las Beatas, 3 y 4.—BARCELONA.

## SALES PARA LOCIÓN Y BAÑO

obtenidas por evaporación espontánea de sus aguas

Eficacísimas contra el **REUMATISMO**, la **GOTA** y **ARTRITISMO** en todas sus manifestaciones.

De seguro éxito en el **HERPETISMO**, **ESCROFUTISMO**, **ECZEMAS** y demás enfermedades de la piel.

INMEJORABLES para las afecciones del aparato **GÉNITO-URINARIO** de la mujer.

